



GRÜNE BIEL
LES VERTS BIENNE

Postfach / Case postale 665, 2501 Biel
www.gruene-biel.ch
www.les-verts-bienne.ch

Biel, 12. November 2009

Communiqué (version française en bas)

Parolen der Grünen Biel für die Abstimmung vom 29. November 2009

Der Vorstand der Grünen Biel hat folgende Parolen für die Abstimmung vom 29. November beschlossen:

NEIN zum Bundesbeschluss zur Schaffung einer Spezialfinanzierung für Aufgaben im Luftverkehr

Gemäss Vorlage soll die Treibstoffsteuer zweckgebunden zu Gunsten von Sicherheits- und Lärmschutzmassnahmen im Luftverkehr eingesetzt werden. Durch die Schaffung des Fonds werden – nach dem Strassenfonds – einmal mehr Steuergelder zur Förderung umweltbelastender Technologien zweckgebunden. Für den Bund bedeutet dies eine Mehrbelastung von rund 20 Millionen Franken. Bereits heute wird die Luftfahrt mit rund 100 Millionen Franken subventioniert. Die Luftfahrt schadet der Umwelt, dem Klima und der Gesundheit. All diese Schäden werden nicht durch den Verursacher Luftverkehr bezahlt.

JA zur Volksinitiative „Für ein Verbot von Kriegsmaterial-Exporten“

Mit ihrem Waffenexport macht sich die Schweiz indirekt zur kriegführenden Partei und verschuldet den Tod von Zivilistinnen und Zivilisten. Das steht im krassen Widerspruch zu ihrer hochgelobten Neutralität und humanitären Tradition sowie zu allen entwicklungs- und friedenspolitischen Bemühungen. Auch wenn Waffenexporte für die Volkswirtschaft als Ganzes marginal sind: Hinter jedem gefährdeten Arbeitsplatz verbirgt sich ein Schicksal. Deshalb fordert die Volksinitiative, dass der Bund die vom Exportverbot betroffenen Regionen und Beschäftigten während zehn Jahren mit gezielten Massnahmen bei der Umstellung auf zivile Produkte unterstützt.

NEIN zur Volksinitiative „Gegen den Bau von Minaretten“

Die Volksinitiative, die ein generelles Verbot des Baus von Minaretten festschreiben möchte, rüttelt am Fundament unserer Verfassung. Sie ist diskriminierend und ausgrenzend, weil sie den Musliminnen und Muslimen verbieten will, eines ihrer religiösen Zeichen zu verwenden. Sie will ihnen damit ein Recht verwehren, über das die anderen Religionsgemeinschaften verfügen. Die Initiative gefährdet damit den Rechtsstaat und den inneren Zusammenhalt der Schweiz. Sie pauschalisiert, polarisiert und verhindert, dass die Vorurteile und Feindbilder gegenüber dem Islam abgebaut werden, was dringend notwendig wäre.

JA zum Stimmrechtsalter 16

Mit 16 Jahren haben Jugendliche die nötige Reife um zu stimmen und zu wählen. Natürlich denken Jugendliche nicht nur an die Politik – sicher nicht mehr als 25-, 40- oder 60-Jährige. Mit 16 Jahren beginnen viele eine Lehre und zahlen Steuern. Mit 16 Jahren erlangen alle die sexuelle Mündigkeit und können die Religionszugehörigkeit wählen. Folglich sollen Junge auch in der Politik etwas zu sagen haben. Es handelt sich nur um das Recht zu wählen und zu stimmen sowie Initiativen und Referenden zu unterschreiben, jedoch nicht um das Recht gewählt zu werden.

JA zum Voranschlag 2010 der Stadt Biel

JA zur Teiländerung der baurechtlichen Grundordnung der Stadt Biel betr. die „Arbeitszonen“

Die Grünen haben im Stadtrat die Botschaften zu den beiden städtischen Vorlagen unterstützt.

Auskunft:

Urs Scheuss, Präsident, 078 795 91 83



GRÜNE BIEL
LES VERTS BIENNE

Postfach / Case postale 665, 2501 Biel
www.gruene-biel.ch
www.les-verts-bienne.ch

Bienne, 12 novembre 2009

Communiqué

Mots d'ordre des Verts Bienne pour les votations du 29 novembre 2009

Le comité des Verts Bienne a adopté les mots d'ordre pour les votations du 29 novembre comme suit :

NON à l'arrêté fédéral sur la création d'un financement spécial en faveur de tâches dans le domaine du trafic aérien

Le projet soumis au peuple prévoit d'affecter l'impôt sur les carburants d'avions à des mesures de sécurité et de protection contre le bruit dans le domaine du trafic aérien. Après le fonds pour les routes, il s'agit à nouveau d'affecter des recettes fiscales à des technologies nuisibles pour l'environnement via la création d'un fonds spécial pour le trafic aérien, entraînant une charge supplémentaire de 20 millions de francs pour le budget de la Confédération. Le secteur de l'aviation reçoit déjà des subventions à hauteur de 100 millions de francs. Le trafic aérien affecte gravement l'environnement, le climat et la santé, mais n'a nullement à payer pour les dommages infligés.

OUI à l'initiative populaire « pour l'interdiction d'exporter du matériel de guerre »

En exportant du matériel de guerre, la Suisse se range indirectement du côté des belligérants et se rend responsable du meurtre de nombreux civils, au mépris de sa prétendue neutralité et de sa tradition humanitaire, ainsi que de tous les efforts qu'elle entreprend par ailleurs dans le domaine de la coopération internationale et de la promotion de la paix. Alors que, rapportées à l'ensemble de la Suisse, les exportations d'armement fournissent relativement peu d'emplois, des régions particulières seraient frappées de façon disproportionnée par l'interdiction d'exportation. L'initiative prévoit ainsi que les régions concernées soient soutenues durant dix ans pour faciliter leur reconversion dans des domaines civils.

NON à l'initiative « contre la construction de minarets »

Cette initiative populaire aimerait inscrire dans la Constitution fédérale qu'il est interdit de construire des minarets. En cela, elle mine les fondements de notre constitution. Elle est discriminatoire et marginalisant parce qu'elle veut interdire aux musulmanes et aux musulmans d'utiliser un de leurs signes religieux. Elle veut ainsi leur refuser un droit dont disposent les autres communautés religieuses. Cette initiative menace l'Etat de droit et la cohésion interne de la Suisse. Elle généralise, polarise et renforce les préjugés envers les communautés musulmanes, préjugés qu'il est au contraire urgent de combattre.

OUI au droit de vote à 16 ans

A 16 ans, on a la maturité nécessaire pour voter et élire. Il est évident que l'on ne pense pas uniquement à la politique – pas plus que les gens de 25, 40 ou 60 ans. On commence un apprentissage, paie des impôts, acquiert la maturité sexuelle, peut décider de son appartenance à une religion. Par conséquent, on veut avoir son mot à dire en politique. Il s'agit ici uniquement du droit de voter, de signer des initiatives et des référendums, mais pas du droit d'éligibilité.

OUI au budget 2010 de la ville de Bienne

OUI zur Teiländerung der baurechtlichen Grundordnung der Stadt Biel betr. die „Arbeitszonen“

Les Verts ont soutenu au Conseil de ville le message concernant les deux objets municipaux.

renseignement:

Urs Scheuss, président, 078 795 91 83